

**Об использовании в таможенных целях документов и сведений, составленных на иностранном языке**

***Утративший силу***

Приказ Председателя Агентства таможенного контроля Республики Казахстан от 15 мая 2003 года № 208. Зарегистрирован в Министерстве юстиции Республики Казахстан 16 мая 2003 года за № 2274. Утратил силу приказом Министра финансов Республики Казахстан от 21 сентября 2010 года № 474

      Сноска. Утратил силу приказом Министра финансов РК от 21.09.2010 № 474.

      В соответствии со статьей 366 Таможенного кодекса Республики Казахстан, в целях совершенствования процедуры таможенного оформления товаров и транспортных средств приказываю: см.K100296  
      1. Установить, что использование в таможенных целях документов и сведений, составленных на иностранном языке, производится в следующих случаях:   
      1) при уведомлении таможенных органов о пересечении таможенной границы Республики Казахстан, а также о доставке товаров и транспортных средств в таможенный орган назначения;   
      2) при признании представляемых документов таможенным органом в качестве документа контроля доставки, если таковое предусмотрено международными договорами, ратифицированными Республикой Казахстан;   
      3) при подаче краткой декларации, если в данных документах имеются сведения необходимые для заполнения краткой декларации;   
      4) при перемещении товаров физическими лицами в льготном или упрощенном порядке при предоставлении документов, предусмотренных пунктом 2 настоящего приказа;   
      5) при подаче грузовой таможенной декларации, предоставлении документов, предусмотренных пунктом 2 настоящего приказа.   
      2. В отношении документов, соответствующих международным стандартам, при таможенном оформлении товаров и транспортных средств требование перевода сведений, содержащихся в представляемых (подтверждающих) документах не допускается.   
      3. Управлению правового обеспечения Агентства таможенного контроля Республики Казахстан (Ансарова И.Ы.) обеспечить государственную регистрацию настоящего приказа в Министерстве юстиции Республики Казахстан.   
      4. Пресс-службе Агентства таможенного контроля Республики Казахстан обеспечить опубликование настоящего приказа в средствах массовой информации.   
      5. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на Первого заместителя Председателя Агентства таможенного контроля Республики Казахстан Ержанова А.К.   
      6. Настоящий приказ вступает в силу со дня государственной регистрации в Министерстве юстиции Республики Казахстан.

*Председатель Агентства*   
*таможенного контроля*   
*Республики Казахстан*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан